

創辦人: 蔡永勳 先生
發行者: 蔡永興 董事長
總編輯: 林美雪 院長
編輯: 林德樹 祕書
出版者: 財團法人台灣省私立香園紀念教養院
地址: 新竹縣湖口鄉中正路3段130號(湖口院區)
電話: 03-5690951 傳真: 03-5690609
新竹縣新豐鄉福興村2鄰36號(新豐院區)
電話: 03-5908001 傳真: 03-5908003

香園

79期月刊

郵政劃撥專線: 13715057
戶名: 財團法人台灣省私立香園紀念教養院
E-mail: hsiangyuan3344@gmail.com
出刊日: 102年10月

102年度「快樂烤肉趣」中秋節聯歡晚會活動側記

文/林德樹祕書

在這南風輕拂、氣溫舒適宜人的日子裡，為了讓服務使用者、工作人員及志工夥伴們感受佳節的氛圍，且讓服務使用者的休閒娛樂活動能更加地充實，並促進服務使用者間的相互交流與工作人員間情感之維繫，香園特於本(102)年9月11日舉辦一年一度的中秋節聯歡晚會活動。

本活動承蒙家長會陳百合會長、家長會林武雄委員、「亞德客工業股份有限公司」王麗華小姐、香園志工隊夥伴們的蒞臨與共襄盛舉，讓活動增添許多熱鬧與節慶的氛圍，亦誠摯感謝諸多善心人士贊助善款與物資；本活動主要的表演節目乃由香園太鼓隊帶來充滿精神抖擻的演出，以活潑動感的「鼓動精靈」、氣勢磅礴的「美麗大草原」帶來精湛且撼動人心的開場表演，接下來，則由青春洋溢的學齡班服務使用者表演歌曲「寧夏」的輕快合唱。

在精采的表演節目後，本日的重頭戲-烤肉大會則展開了帷幕，在各組領取了炭火及食材之後，大夥兒無不使出渾身解數來展現自個兒的精湛手藝與烤肉技巧，也有人以打游擊的方式到處品嚐各組的手藝成果，整體的活動也在皎潔月色及曼妙音樂的襯托下順利的進行，眾人和樂的神情也與白玉盤的光芒相互的輝映著。



家長會陳百合會長、林武雄委員、「亞德客公司」王麗華小姐盛情參與活動



林美雪院長於致詞時感謝來賓的參與，並介紹今日活動的各個節目



香園太鼓隊帶來震撼人心的精湛表演



工作人員與服務使用者歡樂烤肉趣



服務使用者津津
有味地品嚐著
美味美食

「國際獅子會300-G1區」來賓蒞院 舉辦成果參訪暨感恩活動紀實

文/林德樹祕書

「國際獅子會300-G1區」之眾獅子會等會長及其代表，於本(102)年9月24日蒞臨「香園紀念教養院」舉辦成果參訪暨感恩活動，並捐贈新台幣53,580元之善款，以及價值53,920元之生活日用品等物資；首先，由「香園寶貝打擊樂團」以日本民謠「桃太郎」、悠揚曼妙的「小美人魚」，以及充滿異國多元曲風的「卡布里島」等一連串包含「六月茉莉」、「你是我的陽光」之活潑輕快組曲帶來迎賓的隆重表演，寶貝打擊樂團精湛的演出亦讓在場來賓讚揚且感動不已，並安排香園提供教養服務工作與新豐院區運動場、籃球場粉刷油漆及屋頂樓層施作防水漆工程之簡報的觀賞，使來賓能夠進一步了解與認識香園提供教養服務之情形及施工的成果，在香園林美雪院長致歡迎詞後，亦邀請「國際獅子會300-G1區」李榮銘總監、「獅子探索委員會」莊勝強主席、「新竹光輝獅子會」魏木忠會長等來賓致詞，並進行獅子會捐贈與院方致贈感謝狀之儀式，其中則特別感謝「新竹光輝獅子會」鄭毓淮先生捐贈香園82加侖路線漆，以協助完成新豐院區運動場及籃球場粉刷之工程，最後，則安排來賓參與木工坊DIY體驗的活動，並與服務使用者互動交流，以木工坊自製的材料包，搭配玻麗小飾品製作可愛精巧的置物筒與吊飾板，「國際獅子會300-G1區」來賓除對整體活動多予稱許外，願以本次拋磚引玉的善行，來開啟往後永續支持與贊助香園之契機。



林美雪院長與各獅子會會長及其代表合影



林美雪院長頒發感謝狀，感謝「國際獅子會300-G1區」捐贈善款與生活物資



來賓參與木工坊DIY體驗，運用材料包及玻麗自行製作精巧的置物筒與吊飾板

江蘇省徐州市殘疾人聯合會蒞院參訪與交流

文/林德樹秘書

「台北市公共安全協會」蔡嘉文先生邀請「江蘇省徐州市殘疾人聯合會」周發啟黨組書記、石磊副理事長等8位來賓，於本(102)年9月30日上午蒞臨「香園紀念教養院」進行社會福利參訪與交流之行程；首先，進行香園簡報之觀賞，使來賓能夠進一步了解與認識香園提供教養服務與服務使用者學習技藝之情形，並帶領來賓參觀服務使用者住宿區、木工、植栽、手工縫紉、點心製作之工作坊導覽等，皆讓來賓認識與了解香園辦理心智障礙者教養服務業務之現況，來賓除多予稱許外，並為服務使用者學習技藝與獨立自主的精神所感佩不已。



來賓致贈予院方紀念品，與林美雪院長合影



林美雪院長帶領來賓參觀服務使用者住宿區與後花園，
分享環境綠美化的過程及成果



不一樣的慶生會

文/鄧秀蓉教保員

又到了大家期待已久的慶生會！有別以往，這次慶生會以主題方式進行，主題名稱為「歡樂商場」，我們設計了多樣活動，讓服務使用者體驗不一樣的慶生會。

首先，各工作坊教保員為每位壽星精心的打扮，有穿著粉紅禮服的公主、時尚的貴婦、粗獷的牛仔還有演歌劇佳的豹紋女郎。壽星一出場即吸引眾人目光，讓大家驚呼連連，原來香園有這麼多帥哥美女！

介紹完壽星之後，當然不能免俗的要為所有壽星歡唱「生日快樂歌」，我們的服務使用者很厲害哦，不只會唱國語版的，連英文版都唱得很好聽呢！

接下來「歡樂商場」的重頭戲來囉！

活動中有異國風情體驗區-服務使用者可挑選喜歡的服飾加以搭配再拍照留念，有動手DIY區-服務使用者可以串手鍊或組合玩具，完成後就可以帶回去！也有熱鬧的拍賣區，桌上展示了各式各樣的商品，有文具、玩偶、掛飾…，每樣只要二十元，另外也設立兩個遊戲區，有投球的「丟丟樂」，如保齡球的「推推樂」。

遊戲前，每位服務使用者皆領取100元幣值的園遊券，每樣活動皆20元，服務使用者可以一邊玩遊戲一邊學習錢幣的運用，而且可以自由選擇想體驗的活動，有的服務使用者會參與不同的活動，有的服務使用者對遊戲情有獨鍾一玩再玩！對於重度的服務使用者，可以看見教保員們耐心的陪同、協助他們玩遊戲、買東西…，從服務使用者笑容滿溢的臉龐中，可以感覺到每個人都玩得很開心！

活動結束後，舒緩一下情緒！一邊聽著好聽的音樂，一邊享受美味的蛋糕、點心，這真的是一個熱鬧又不一樣的慶生會！



服務使用者在投球式的「丟丟樂」
遊戲區玩得不亦樂乎



精心裝扮的壽星們一同歡樂合影留念



服務使用者在擺放各式各樣精美商品的
拍賣區盡情的挑選自己喜愛的物品

9月份大事記

- 09/03 1. 社工組辦理志工研習活動由鄭佳琪組長講授「簡易造型氣球編織二」。
2. 新豐院區進行飲用水水質檢測。
- 09/04 新豐院區護理組辦理「意外傷害預防及處理」團體衛教。
- 09/05 社工組辦理志工研習活動由鄭佳琪組長講授「簡易造型氣球編織三」。
- 09/06 豐裕公司仁愛工作隊蒞院參訪。
- 09/08 新北市國際舞蹈發展協會蒞臨湖口院區參訪關懷。
- 09/09 竹北消防局蒞臨新豐院區進行消防設備複檢。
- 09/10 本院召開9月份伙食委員會議。
- 09/11 本院舉辦102年度「幸福 健康」中秋節親子烤肉聯歡活動。
- 09/12 新豐院區護理組辦理「正確洗手」團體衛教。
- 09/14 妙音牙科義診團蒞院提供湖口、新豐兩院區服務使用者牙科義診服務。
- 09/15 新竹縣慈雲觀世音協會蒞臨湖口院區參訪關懷。
- 09/17 護理組辦理團體衛教邀請湖口鄉衛生所劉怡君公衛護士講授「流感暨疫苗的認識」。
- 09/24 1. 新豐院區舉辦9月份慶生會活動。
2. 國際獅子會300G-1李肇明總監、莊財務長等65人蒞臨湖口院區辦理『愛讓青少年生活更美好』成果參訪暨感恩活動並捐贈生活物資。
- 09/25 1. 新竹縣女子燙髮公會志工9人蒞臨新豐院區提供義剪服務。
2. 本院寶貝打擊樂團參與「102年度新竹縣身心障礙者暨一般就業博覽會」活動表演。
- 09/27 湖口院區舉辦9月份慶生會活動。
- 09/30 1. 藝髮屋美髮志工2人蒞臨湖口院區提供義剪服務。
2. 江蘇省徐州市殘疾人聯合會等一行8人蒞院參訪交流。
3. 新豐院區進行RO逆滲透主機保養及濾材更換。

活動花絮



「新北市國際舞蹈發展協會」蒞臨湖口院區進行參訪與關懷的活動



新豐院區護理組辦理「意外傷害預防及處理」團體衛教



湖口、新豐兩院區社工組舉辦志工隊簡易造型氣球編織研習活動，讓志工夥伴從中學習與培養美化佈置的巧思



「妙音牙科義診團」蒞院提供湖口、新豐兩院區服務使用者牙科義診服務



「新竹縣慈雲觀世音協會」蒞臨湖口院區參訪關懷



護理組辦理團體衛教，邀請「湖口鄉衛生所」劉怡君公衛護士講授「流感暨疫苗的認識」衛教課程



舉辦新豐院區服務使用者慶生會活動



本院寶貝打擊樂團參與「102年度新竹縣身心障礙者暨一般就業博覽會」活動表演

捐款捐物芳名錄

9月份

姓名	金額	姓名	金額	姓名	金額	姓名	金額	姓名	金額	姓名	金額
三德水果行	1,000	林奇燕	1,000	許月娥	2,000	周景蓮	3,000	新北市國際	6,000	孫麗麗	100
黃俊祥	200	黃新坪	1,000	信合機電	3,000	張雲雲	15,000	舞獅協會		莊銘通、郭美雲	10,000
高全存企業	10,000	彭明珠	500	有限公司		黃慈如	10,000	李月桂	1,000	劉兆偉、陳豐順	1,000
有限公司		楊瑞華	300	蕭千雪	500	台北市公	2,000	陳麗英	2,000	劉曉峰、劉明惠	
金玉滿堂餐廳	3,000	楊凱迪	300	蕭月霞	500	共安全協會		黃玉琴	1,000	劉曉峰	
董事長張治學		劉子萱	300	游雅璇	300	高全存企業	10,000	游美雲	500	余鳳嬌	300
善心人士		陳柏維	2,000	林雨慈	400	有保險業		陳靜怡	1,000	潘寶融	200
台灣精密工具	20,000	蔡惠雯	800	善心人士	400	橫山興業	40,500	魏秀鋼	500	陳明政	1,000
股份有限公司		王興國	1,000	胡祖淵	500	有限公司		郭品軒	500	自來水公司	900
張宜庭	500	蔡珍慈	1,000	胡瑞真	200	張宗仁	200	王燕君	500	第一區管理處	
曾詩芸	2,000	陳盛雄花	1,000	張雅如	200	周清華	3,000	楊曉雲	500	游瑞元	500
寶天下水果行	2,000	林保志	3,000	胡明達	200	陳建錫	1,000	楊月福	500	陳正中	100
巷子口水果行	1,000	柯淑銘	1,500	詹瑞	500	何明翰、何宗顯	2,000	善心人士	2,300	李文慶	1,000
豐裕公司	10,000	林美琪	200	楊麗玲	2,000	吳琪	1,000	陳正中	100	劉曉谷	500
仁愛工作隊		許純真	300	廖明偉	3,000	阮基晏	500	台北靈糧堂	60,000	林加輝	2,000
張登益	1,000	陳碧霞	10,000	新竹光輝獅子會	12,000	林庭宇	1,000	蔡良文	2,000	程雪薇	200
武昌建設股份	5,000	邱美蘭	10,000	新竹光輝獅子會	12,000	李應欽	1,500	邱泰源	100	王天斌	3,000
有限公司		張明輝	1,000	新竹光輝獅子會	3,080	張莉華	2,000	林寧瑜	300	吳泰山	1,000
吳聲國	3,000	唐許玉琴	1,000	艾司亞特	5,000	徐世昌、徐耀程	1,500	彭武生	1,000	總計	424,880
范文璇	1,000	顏麗容	1,000	行銷公關有限公司		徐順盛		林立峰	500		
戴榮興	500	許志祥	3,000	張安雄	100	林武雄	2,000	邱經舜	400		

捐贈者	物品	捐贈者	物品	捐贈者	物品	捐贈者	物品	捐贈者	物品
黃俊祥全家	白米20斤	善心人士	白米10斤	侯慶豐、侯勁龍	牛奶22箱	劉興漢	白米50斤	黃榮榮妹	白米50斤
淨法寺	油、米粉及其他	蔣姓源	供品1批	許文貴、許愛玲	蘋果3箱	劉興南	白米50斤	新竹縣議員	白米50斤
連渭源	等供品1批	黃也白	供品2箱	吳素桂、左弘森		馮嘉祥	白米100斤	林保光	白米100斤
王坤祥理事長	白米800斤	天后宮	麵條1箱	林天輝、林美珠		何明軒	白米100斤	謝恩德	白米100斤
尤善林羅碧華	白米54公斤	天后宮	麵條5箱	左宇均、左士恒		林錦堂	白米50斤	戴嘉祥	白米50斤
楊昭宏	白米54公斤	溫禮琪	鳳梨酥1組\$200	劉坤朝、劉柏均		林保財	白米50斤	豐利水果行	白米50斤
玄華府忠義堂	(1.5公斤*36包)	王瑞安	鳳梨酥1組\$200	劉柏麟、柯美美		林進軒	白米50斤	德盛村長花網廊	白米50斤
財團法人台北市	白米800斤	莊桂妹	鳳梨酥1組\$250	劉崇為、侯欣寬		邱庫輝	白米100斤	豐利水果行	白米100斤
普濟寺	白米500斤	OK湖口站前店	鳳梨酥7組\$1379	趙聖珠、趙超鑫		邱鴻達	白米100斤	盧廷建	白米100斤
田仁遠	西點餐盒30盒	全體消費者	月餅10盒	趙聖珠、陳淑敏		邱鴻學	白米100斤	新竹光輝獅子會	白米100斤
湖口三清宮	白米40斤	吳家雄	禮盒9件	唐雅婷、陳周阿足		李靜美	白米50斤	古阿生	白米50斤
吳瑞國際行銷	紅牛脫脂牛奶粉(1kg)40包	武昌建設股份	米粉、麵類及	陳文鴻、周淑秀		鄭智謙	白米50斤	國立政治大學	白米50斤
股份有限公司	紅牛全脂奶粉(1kg)40包	有限公司	其他供品1袋	孫仁凱		曾子期	白米50斤	法學院	白米50斤
謝承恩	二手衣1袋	祥得水果行	白米200斤	點點麵餐飲		高清雄	白米50斤	全一行	白米50斤
楊瑞竹	洗衣精1瓶	新竹市青果	豆乾1批	股份有限公司		葉玉琴	白米50斤	慈惠慈惠堂	白米50斤
陳榮泰、陳寶華	二手書1袋	商業同業公會	柚子60粒	新竹縣慈雲		鄭貴霞	白米50斤	葉鴻德	白米50斤
柏昇開發工業	甘蔗汁8瓶	友益企業有限公司	紅豆5斤	觀世音協會		彭木森	白米50斤	張雲龍	白米50斤
股份有限公司	丸子3斤	珍香港式飲茶	柚子2箱			陳秀忠	白米50斤	吳瑞國際行銷	白米50斤
善心人士	白米500斤	黃俊祥全家	里肌肉片300片			竹北市民代表	白米50斤	股份有限公司	白米50斤
善心人士	白米200斤	龍山扶輪社	里肌肉片300片			林保賢	白米50斤	湖口三清宮	白米50斤
善心人士	白米100斤	修元慈心會	香腸300條			黃錦輝	白米50斤	王哲明、林淑靜	白米50斤
善心人士	白米100斤	黃銀燕理事長	杏鮑菇1大包			張銀玲	白米50斤	聯純科技(股)公司	白米50斤
善心人士	白米100斤	盛源肉商店	金針菇1大包			張志瑜	白米50斤	聯純科技(股)公司	白米50斤
善心人士	白米50斤	亮江果菜行	香菇1大包			許玲雲	白米50斤	台灣妙音慈善協會	白米50斤
善心人士	白米50斤	楊恆彰	秀珍菇1大包			朱祥雲	白米50斤	江明松	白米50斤
善心人士	白米50斤	協勝水果行	蘋果1箱			彭碧琴	白米50斤	張雲祥	白米50斤
善心人士	白米25斤	豐利水果行	柚子2箱			張齡月	白米50斤	新聯發工廠	白米50斤
善心人士	白米25斤	廣江果菜行	甜不辣600片			吳明廷	白米50斤	陳明政	白米50斤
林玉華	餅乾1包		玉米150支			葉庭好	白米50斤	聯純科技(股)公司	白米50斤
善心人士	關廟麵1箱					蕭淑文	白米50斤		

愛的抱抱~一起愛無限

因您的善心善舉，讓更多身障者獲得更好的生活照顧，造福更多社會弱勢族群及家庭，在此由衷感謝社會各界對香園的支持，因你我的愛，讓我們共同看見社會的希望與服務使用者的歡顏。

再次誠摯感謝您~~

愛心專線:03-5690951轉 216 梁組長

香園教養院愛心碼: 3344

Thank You

項目	品名	數量	項目	品名	數量
電腦產品	小冰箱	3台	電腦產品	筆記型電腦	3台
	電鍋	5個		320G以上隨身碟	2個
	飲水機	3台	食品	飲料、糖果、餅乾	不限
	鞋櫃(有門)	10個		坐式體重機	1台
	木頭矮櫃	5個		隧道式血壓機	1台
日用品	牙刷、牙膏、牙杯、毛巾、大浴巾、指甲剪、衛生棉、尿布、洗碗精、漂白水、沐浴精、襪子	不限	護理用品	牙菌斑顯示器(瓶/50cc)、黃藥水(瓶/500cc)、蒸餾水(瓶/500cc)、優點、面速力達母、外科口罩、PVC手套(無粉)、OK棉細、治療巾、3吋紗布捲、消毒紗布(2*2/3*4)	不限
運動器材	跑步機、動動機、球類器材、大籠球				

歡迎您的邀約 香園寶貝打擊樂關懷服務活動

香園寶貝打擊樂團是由本院17位服務使用者組成，外聘專業音樂老師，透過用心指導，讓服務使用者可以獲得興趣與自信，藉由院內外的表演，漸漸獲得外界之肯定。

自98年3月起定期至相關社福機構、社區團體、企業廠商等巡迴演出，並多次表演予日本、香港、馬來西亞與韓國……等國際團體貴客欣賞藉由音樂表演與人接觸，透過一篇篇動人心弦樂曲將感恩的心傳達出去。

聯絡專線:03-5690951# 218 何組長

